



经济及社会理事会

Distr.: General
21 December 2006
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十一届会议

2007年2月26日至3月9日

临时议程* 项目3(c)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年
妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的
大会第二十三届特别会议的后续行动：性别
主流化、状况和方案事项

性别问题和提高妇女地位特别顾问办公室及提高妇女地位司 2008-2009 两年期拟议工作方案

秘书处的说明**

摘要

委员会收到秘书处关于2008-2009两年期性别问题和提高妇女地位领域工作方案草案的说明。请委员会注意方案说明（战略框架第二部分），并审查将列入秘书长2008-2009两年期方案概算的拟议产出，这项概算将提交行政和预算问题咨询委员会以及大会第六十二届会议。

* E/CN.6/2007/1。

** 本报告因等待预算司的核准而延迟提交，2006年12月21日才收到这项核准。



1. 兹按照联合国《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》，将本说明附件所载 2008-2009 两年期性别问题和提高妇女地位领域工作方案草案提交妇女地位委员会审议。
2. 大会第 58/269 号决议决定方案预算各分册的方案说明应与两年期方案计划完全相同。关于这一点，大会第 61/254 号决议已核准 2008-2009 年期间两年期方案计划，该计划包括方案说明（战略框架第二部分），即各项目标、秘书处预期成绩和实现次级方案 2（性别问题和提高妇女地位）的指标。
3. 本项工作方案草案包括拟议产出的资料，是在 2008-2009 年期间两年期方案计划方案 7（经济及社会事务）次级方案 2（性别问题和提高妇女地位）的框架内制定的。
4. 2008-2009 年期间两年期方案计划方案 7（经济及社会事务）次级方案 2（性别问题和提高妇女地位）属于性别问题和提高妇女地位特别顾问办公室及提高妇女地位司的责任。
5. 制定次级方案 2 的工作方案草案（见附件）时，已考虑到《北京宣言和行动纲要》所载的全球任务规定，题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的成果、妇女地位委员会在第四次妇女问题世界会议十周年时发表的宣言，包括安全理事会、大会和经济及社会理事会在内的联合国主要机关的相关决议，以及《千年宣言》和 2005 年世界首脑会议所载关于两性平等的承诺。本次级方案的工作方案还包括有关为消除对妇女歧视委员会提供服务的产出。¹

¹ 向消除对妇女一切形式歧视公约提供的实质性服务预期将转移到人权事务高级专员办事处。

附件

一. 2008-2009 年期间战略框架第二部分：性别问题和提高妇女地位两年期方案计划

总方向

1. 该方案将继续强调将性别观点纳入所有政策和方案的主流，2005 年世界首脑会议认为这种做法对实现两性平等和国际商定目标能作出必不可少的贡献。该方案在履行本组织提供这方面建议和支助的责任方面发挥了主导作用。

次级方案 2：性别问题和提高妇女地位

本组织目标： 加强实现两性平等和提高妇女地位，包括妇女充分享有其人权

| 秘书处预期成绩 | 绩效指标 |
|--|--|
| (a) 通过支持和促进充分有效执行《北京行动纲要》、大会第二十三届特别会议和 2005 年世界首脑会议成果以及《消除对妇女一切形式歧视公约》，进一步推动两性平等和消除性别歧视的工作 | (a) (一) 在国家和区域一级为执行《北京行动纲要》、大会第二十三届特别会议和 2005 年世界首脑会议成果以及《消除对妇女一切形式歧视公约》而采取的政策和行动有所增加 (二) 纳入性别观点的大会决议所占比例有所增加 |
| (b) 提高妇女地位委员会和消除对妇女歧视委员会执行其任务的能力，包括促进在所有政治、经济和社会领域的性别主流化 | (b) (一) 缩短从收到缔约国报告的日期与消除对妇女歧视委员会审议报告的日期之间目前的间隔 (二) 参加妇女地位委员会工作的非政府组织代表人数有所增加 |
| (c) 提高联合国系统各实体的能力，将性别观点纳入主流，并采取定向措施增强妇女在联合国系统政策和方案方面的能力 | (c) (一) 联合国各实体个别和（或）共同为将性别观点纳入其政策、方案和项目的主流而采取的行动有所增加 (二) 通过联合国系统各实体有效实施性别敏感的人力资源政策措施，性别均衡方面的情况得到改善 |

战略

2. 妇女和性别问题以及提高妇女地位特别顾问办公室和提高妇女地位司负责执行本次级方案。本战略将包括：

(a) 促进会员国和政府间机构作出承诺和采取行动，充分有效地执行与两性平等有关的任务，特别源自 2005 年世界首脑会议、《千年宣言》、第四次妇女国

题世界会议、大会第二十三届特别会议成果，其他决议和决定（如经济及社会理事会第 1997/2 号商定结论和安全理事会第 1325（2000）号决议）的任务，以及《消除对妇女一切形式歧视公约》规定的义务；

(b) 通过研究、分析、提供循证备选政策，促进对两性平等和提高妇女地位的新问题的了解，以及监测将性别观点纳入政府间过程成果的主流；

(c) 通过研究和分析加强政府间机构和专家机构的有效运作，包括妇女地位委员会和消除对妇女歧视委员会的工作，改进现有工作方式，使之合理化和精简化，并促进民间社会参加政府间过程；

(d) 通过能力建设，应邀在区域和国家一级就实施《消除对妇女一切形式歧视公约》及其《任择议定书》和提交报告提供技术咨询服务；

(e) 促进将性别观点纳入所有政策和方案的主流，以及改善联合国系统内的妇女地位，包括通过推动机构间协作、监测政策制定、方法和工具，以及促进和监测在联合国系统内实现两性均衡和建立性别敏感的工作环境的情况。

立法授权²

方案 7：经济及社会事务

大会决议

60/140 第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言和行动纲要》和大会第二十三届特别会议的成果

经济及社会理事会决议

2005/31 将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流

次级方案 2：性别问题和提高妇女地位

大会决议

34/180 《消除对妇女一切形式歧视公约》

54/4 《消除对妇女一切形式歧视公约》任择议定书

54/134 消除对妇女的暴力行为国际日

59/164 提高妇女在联合国系统的地位

² 立法授权清单不包括经济及社会理事会 2006 年 7 月 25 日通过的第 2006/9 号决议“妇女地位委员会未来的工作安排和工作方法”。

| | |
|--------|--|
| 59/165 | 致力消除为维护名誉而危害妇女和女孩的罪行 |
| 59/166 | 贩运妇女和女孩 |
| 59/167 | 消除一切形式的对妇女的暴力行为，包括题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件所列的犯罪 |
| 60/136 | 深入研究一切形式的暴力侵害妇女行为 |
| 60/138 | 改善农村地区妇女的境况 |
| 60/139 | 对移徙女工的暴力行为 |
| 60/210 | 妇女参与发展 |
| 60/230 | 《消除对妇女一切形式歧视公约》 |

经济及社会理事会决议和决定

| | |
|----------|--|
| 76(V) | 关于妇女地位的来文 |
| 304(XI) | 妇女地位委员会的报告（第四届会议） |
| 1992/19 | 关于妇女地位的来文 |
| 1996/6 | 第四次妇女问题世界会议的后续行动 |
| 1998/26 | 提高妇女地位：《北京行动纲要》的执行情况和业务活动在促进特别是能力建设和调动资源以加强妇女参与发展方面的作用 |
| 1999/257 | 使妇女地位委员会能继续执行其任务 |
| 2004/4 | 审查经济及社会理事会关于将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案主流的第 1997/2 号商定结论 |
| 2005/43 | 巴勒斯坦妇女的境况和援助巴勒斯坦妇女 |
| 2005/232 | 妇女地位委员会在第四次妇女问题世界会议十周年发表的宣言 |

经济及社会理事会商定结论

| | |
|--------|------------------------|
| 1997/2 | 将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流 |
|--------|------------------------|

安全理事会决议

| | |
|------------|----------|
| 1325(2000) | 妇女、和平与安全 |
|------------|----------|

二. 2008-2009 两年期拟议工作方案

3. 本两年期内将提供下列最后产出：

(a) 向政府间机构和专家机构提供服务：

(一) 大会：

a. 实质性会议服务：提供实质性服务，包括第二和第三委员会全体会议(12)；经请求召开的关于决议草案的非正式协商(40)；为代表举行的简报会(2)；

b. 会议文件：为执行第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果及其后续行动而采取的措施和取得的进展(2)；妇女参与发展(1)；改善农村地区妇女处境(1)；主题为“妇女控制经济资源和获得财政资源，包括小额信贷”的《妇女在发展中的作用世界概览》(1)；加强消除对妇女一切形式歧视的努力(2)；贩运妇女和女孩问题(1)；暴力侵害移徙女工行为(1)；消除对妇女歧视委员会的报告：补编(2)；《消除对妇女一切形式歧视公约》现况(1)；提高妇女地位国际研究训练所的未来运作(2)；提高联合国系统内妇女的地位(1)；

(二) 经济及社会理事会：

a. 实质性会议服务：向全体会议提供实质性服务(8)；经请求举行关于决议草案/商定结论的非正式协商(8)；

b. 会议文件：秘书长的说明：转递消除对妇女歧视委员会会议的结果(2)；关于将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流(2)；

(三) 安全理事会：

a. 实质性会议服务：向全体会议提供实质性服务(4)；经请求举行的非正式协商(4)；为代表和非政府组织举行的简报会(6)；

b. 会议文件：妇女、和平与安全(2)；

(四) 妇女地位委员会：

a. 实质性会议服务。妇女地位委员会主席团不限成员名额协商(8)；委员会会议的实质性服务(40)；经请求举行关于决议草案/商定结论的非正式协商(20)；妇女地位委员会主席团的会议(16)；为非政府组织举行的简报会(18)；

b. 会议文件：临时议程及其说明和拟议工作安排(2)；在将性别观点纳入制定、执行和评价国家政策和方案的主流方面取得的进展，特别着重优先

主题(2); 巴勒斯坦妇女的境况和向巴勒斯坦妇女提供援助(2); 委员会长期工作方案中所确定的优先主题(2); 释放在武装冲突中被扣为人质, 包括后来被监禁的妇女和儿童(1); 经济及社会理事会主席致妇女地位委员会主席的信(2); 秘书处的说明, 作为经济及社会理事会高级别部分的投入(2); 妇女地位委员会高级别圆桌会议讨论指南(2); 委员会主席与会员国以及与职司委员会主席团以及经济及社会理事会非正式协商的会议室文件及背景材料(8); 与次级方案有关的预算事项的会议室文件(2); 提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处联合工作计划(2); 非政府组织的说明(40); 有关妇女地位的机密性来文清单(2); 有关妇女地位的非机密性来文清单(2); 秘书长的说明: 转递消除对妇女歧视委员会会议的结果(2);

(五) 消除对妇女歧视委员会:

a. 实质性会议服务。会前工作组会议的实质性和技术服务(60); 委员会全体会议和会议厅会议的实质性和技术服务(236); 《任择议定书》工作组会议的实质性和技术服务(40); 为新成员举办的简报会(2);

b. 会议文件: 委员会的报告(2); 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国的报告(76); 供审议缔约国定期报告之用的议题和问题清单(76); 缔约国对定期报告问题的答复(76); 关于会前工作组报告的会议室文件(6); 委员会附加说明的议程和工作安排(6); 向委员会提交报告的现况(6); 加速消除对妇女歧视委员会工作的方式方法(6); 按要求提交的关于消除对妇女一切形式歧视委员会工作的报告(6); 联合国各专门机构和实体提交的报告(24); 委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》第二和第八条作出的决定(12); 确定在执行有待委员会决定的《公约》具体条款或委员会提出的具体建议方面的趋势, 以协助委员会审议缔约国报告(6);

(六) 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国会议:

a. 实质性会议服务。缔约国会议的实质性和技术服务(2);

b. 会议文件。选举消除对妇女歧视委员会 12 名成员的候选人名单(1); 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国会议预备报告(1); 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国会议的报告(1); 关于与《消除对妇女一切形式歧视公约》有关的声明、保留、反对以及通知撤消保留的报告(1);

(七) 特设专家组: 委员会工作方案(2007-2009) 决定的优先主题/议题的专家组会议(2); 筹备《妇女在发展中的作用世界概览》专家组会议(2); 性别观点主流化培训进展情况专家组会议(1); 审查非洲国家执行安全理事会第 1325(2000) 号决议进展情况专家组会议(1); 早餐圆桌会议(2); 专家小组会议(8); 互动对话(2); 高级别圆桌会议(4); 妇女地位主题非政府组织委员会联合筹备专题小组(4);

(b) 其他实质性活动

(一) 经常性出版物：2000 年及其以后的妇女(4)；消除对妇女歧视委员会的工作(光盘)(2)；《妇女在发展中的作用世界概览》(1)；网络(8)；

(二) 非经常性出版物：挑战妨碍实现男女平等的陈规定型的态度和行为(1)；执行安全理事会第 1325 (2000)号决议的最佳做法(1)；性别观点纳入联合国系统主流化现况(1)；将性别观点纳入国家一级发展文书的业务工具袋(1)；

(三) 技术材料：委员会工作方案(2007-2009)决定的优先主题/议题专家组会议的报告(2)；筹备《妇女在发展中的作用世界概览》专家组会议的报告(2)；性别观点主流化培训进展情况专家组会议的报告(1)；审查非洲国家执行安全理事会第 1325(2000)号决议进展情况专家组会议的报告(1)；性别观点主流化的导则、清单和工具(1)；执行安全理事会有关妇女、和平与安全的第 1325 (2000)号决议的导则、清单和工具(1)；联合国秘书处、维持和平和特派团内妇女人选名册(2)；每年进一步发展、设计、维持和管理提高妇女地位司网站(2)；每年进一步发展、设计、维持和管理性别问题和提高妇女地位特别顾问办公室网站(2)；每年进一步发展、设计、维持和管理妇女观察网站(2)；

(四) 机构间会议的实质性服务：妇女及两性平等机构间网络(8)；闭会期间会议 (24)；

(五) 机构间会议文件：妇女及两性平等机构间网络年度会议的报告(2)；

(六) 特别活动：非政府组织熟悉情况介绍会(4)。